



# Le Ti Marie-Galantais

## Terre de Musiques

### 20 ans d'émotions!

#### E d i t o

*Voici venu le joli mois de Juin, notre belle endormie s'éveille brusquement et nous dévoile des charmes surprenants, c'est la belle époque de Terre de Blues, 4 jours de Musiques, une scène assez exceptionnelle à Murat et des dizaines de concerts OFF, le Festival c'est toute une ambiance festive et bienveillante où les meilleurs musiciens se partagent nos scènes. Belles rencontres musicales mais aussi culturelles, les trois communes nous offrent le meilleur, blues, reggay, cubaine, pop, funk on aime un peu, beaucoup, passionnément !*

#### CE MOIS CI

'Sorties & Events	5
Terre de Blues	2
Chantier naval	4
Un arbre magique	6
Le sporophile	7
Le livre du mois	5
Cuisinons	7
On a aimé	3
Jeux	8
4 pattes News	8

#### En bref

Terre de blues c'est à Murat et sur de nombreuses scènes avec pour finir en beauté les Happy Mondays dans les 3 communes. *p2*

L'Amical Club à Capesterre se bat pour la première place des régionales, les derniers matchs sont annoncés *P.5*

1ère édition grand trail le 20 Juillet, 65 km de course au débat de Murat *P. 5*



## FESTIVAL IN Le Programme de MURAT

VENDREDI 7 JUIN-

- 19H15 CEREMONIE D'OUVERTURE

### GUADELOUPE – 19H30 EVAÏANA

Choisi par le public l'année dernière lors du 'Tremplin' jeunes artistes, ce groupe magique nous invite à l'évasion, un duo de charme formé de Noémie Sordillon et David Blamède (du groupe Kilindae qu'il forme avec son frère Michael) et qu'on a eu la chance d'admirer souvent à Marie Galante.

*type de musique : Mélodies amérindienne et caribéennes, flûte amérindienne et stick Champman*

### GUADELOUPE – 21H00 MAJÔ O KA "OMAJ A VELO"

Hommage à VELO, ce grand maître ka qui avait la réputation de jouer avec ces talons. c'est la 35<sup>e</sup> année de le mort de ce grand monsieur du ka, Marcel Lollia, qui a laissé son empreinte encore vibrante.

Beaucoup de musiciens pour l'honorer : Pierrot Naouman, Fred Anasthase, Fritz Nafert, Yvon Anzala, Eric Cosaque, Michel Halley, Yves Thôle, Jean-Pierre Marso, Jean Pierre Coquerel, Armand Acheiron, Maritza, Nicole Valton, Isabelle Falla, Natacha Plumain ...

*type de musique : Gwoka*

### MARTINIQUE- 22H30 MALAVOI & RALPH TAMAR

Malavoi est l'un des deux groupes historiques à avoir fait connaître et aimé au monde entier la musique antillaise. Ralph Tamar est son chanteur emblématique.

Créé en 1969, le groupe a repris les vieux rythmes des Antilles françaises (époque foulards et madras), les a modernisés et apporter de nouveaux rythmes entraînants comme la salsa. Depuis 1979, il s'est structuré et a très vite connu le succès qu'on lui connaît tant dans la Caraïbes que dans le monde entier.

*type de musique : Zouk, béguine, salsa*

Parvis de la gare maritime

GRAND LÉWOZ D'OUVERTURE PUBLIQUE  
AVEC MAS KA KLE (GUADELOUPE)

20 ANS DE CONCERTS POUR CE GROUPE DE LEWOZ CHANTEURS, DANSEURS, TAMBOUYÉS QUI NOUS AMÈNERONT JUSQU'À L'AUBE

*type de musique : Lewoz*

SAMEDI 08 JUIN

### United States 19H30 BIG DADDY WILSON

Originaire du Sud des USA, Big Daddy Wilson traversa l'Atlantique et laissa les chants et les champs de coton pour s'installer en Europe, et plus précisément en Allemagne qu'il découvre le blues. Son album « Love is the Key » démontre son style unique, puissant et chaud.

*type de musique : Blues*

### Guadeloupe – 21H00 AKIYO MISIK

Akiyo, depuis sa fondation en association loi 1901, s'est positionné d'emblée sur un terrain militant et de résistance culturelle. D'autre part, Akiyo n'a pas cessé de dénoncer la répression, le malaise social, le colonialisme, les guerres, les maux de ce monde.

*type de musique : Gwoka*

### JAMAÏQUE – 23H00 TARRUS RILEY

Star du Reggae, c'est son album 'Contagious' qui lui apporte la reconnaissance pour avoir relancé le style musical hérité de Marley. Sorti en 2009, c'est un album de hits tel que le titre éponyme "Contagious", « Star A New », « Superman » ou encore « Good Girl Gone Bad ».

*type de musique : REGGAE*

DIMANCHE 09 JUIN-

### GUADELOUPE- 19H30 JAKUES SCHWARZ BART

Nul n'ignore le nom de ce jazzman accompli qui a su s'inspirer de multiples influences venant des Antilles et d'Afrique

Son projet « Soné Ka La », sorti en 2005, est un des phares du Gwoka jazz, ayant été joué dans 23 pays et sur tous les continents.

Un concert qui met en avant des artistes appréciés comme Malika Tirolien, Sonny Troupé, Arnaud Dolmen, Gregory Privat, et Reggie Washington.

*Type de musique : Jazz*

### CÔTE D'IVOIRE – 21H00 TIKEN JAH FAKOLY

Tiken Jah Fakoly, héros du reggae moderne est le porte parole de cet Afrique jeune et vibrante.

Depuis 1994, il a édifié une œuvre rebelle ponctuée de déclarations fracassantes sur la politique internationale. Il a dû s'exiler mais depuis 25 ans reste un artiste profondément engagé.

*Type de musique : REGGAE*

### United States – 23H00 MS. LAURYN HILL

Très attendue par ses fans ! Chanteuse, Compositrice et Actrice, cette star du Hip Hop se lance en solo avec l'album «Miseducation of Lauryn Hill» qui se vend à plus de 8 millions d'exemplaires.

Elle remporte grâce à cet album cinq prix lors de la 41<sup>e</sup> édition des Grammy Awards et fête les 20 de cet album

*Type de musique : HIP HOP, Soul*

**Année 'célébration' Lanné**  
sélébrasyon, puisque nous  
sommes à la 20<sup>ème</sup> édition avec  
pour marraine Mme Jocelyne  
Coquin, cadre retraitée de  
l'hôpital, agricultrice, très  
impliquée dans la vie sociale,  
associative et culturelle (Club  
soroptimiste) de notre île.



Vendredi 7

Nostalgie en live



**VENDREDI 7 JUIN 2019**  
soirée **OPEN Terre de Blues**  
Complexe **DISCO HAUT**  
Artiste invité **SPR #** DJ EN GUEST  
**DISCO PISCINE**  
Salsa Bouyon **DISCO BAS**  
Entrée : 10 €  
0200 336 709  
0200 340 850

**S.M.B & ANSC**  
**Terre de Blues**  
**CHEZ HENRI**  
Vendredi 7 Juin 2019 à partir de 21h  
**Nicole OBELE Cameroun & Guests**  
Africa Pop Music Ambiance  
Inge Son : Alexandre GONZALEZ  
entrée libre resto ouvert 19h  
Saint-Louis Marie-Galante Tél: 00 50 97 04 57 - www.chezhenri.com



**Léwoz Koté Kaz**  
Vendredi 07 Juin 2019 - 20h  
43 bis - Grande Anse  
Chauvigny et Basse

Sam 8 Dim 9

**SAMEDI 08 JUIN 2019**  
**AFFINITY**  
Musique caribéenne, zouk, compas, salsa, variété internationale  
à partir de 12h

**SAMEDI 08 JUIN 2019**  
**BACK TO ROOTS**  
Reggae, dancehall  
AFTER Festival à partir de 23h

**DIMANCHE 09 JUIN 2019**  
**ZANMI A KA**  
Gwoka traditionnel à partir de 12h  
**KREDITO**  
Gwoka traditionnel à partir de 15h

**DIMANCHE 09 JUIN 2019**  
**SON DE CORAZON**  
Salsa, cumbia, merengue, bachata son  
AFTER Festival à partir de 23h

Restaurant La Poésie des Plats, Section Murat 97112 Grand-Bourg

**LE 08 ET 09 JUIN 2019**  
**FESTI' BIELLE**  
Festival Terre de Blues 2019  
à partir de 12h pour découvrir la terre de BIELLE  
Le 08 Juin 2019 14h00 - 19h00  
Le 09 Juin 2019 13h00 - 19h00  
- DJ Set (mercredi)  
- Balade en charrette à vent  
- Music-feeding à Capsterre  
- Village jeunesse de la capitale  
- Consoles  
- And more...  
- L'after édition BIELLE  
- Atelier Mixologie  
- Bouffe commentée en 2dèmes  
- Sporkilling  
- Lunches and more

**CHEZ HENRI & ANSC**  
**Terre de Blues**  
**CHEZ HENRI**  
AFTER à partir de 03h30  
**Samedi 8 & Dimanche 9 Juin 2019**  
Ambiance Funky, Variétés Internationales et Caribéennes  
**HEAVY GRUV QUARTET**  
entrée libre  
Saint-Louis Marie-Galante Tél: 00 50 97 04 57 - www.chezhenri.com

concerts

**DANTANA CAFE**  
CAPSTERRE, MARIE GALANTE, FWI  
**Livestocks**  
rock n roll manifesto  
**SAMEDI 1 JUIN**

OFFs, AFTERS, DERNIERES MINUTES C'EST SUR LE SITE DU TI MARIE GALANTAIS

**HAPPY Monday**  
Saint-Louis Capsterre  
**S.M.B & ANSC**  
**Terre de Blues**  
**CHEZ HENRI**  
Happy Mondays  
Lundi 10 Juin 2019 à partir de 21h  
**Nicole OBELE Cameroun & Guests**  
World Music  
Inge Son Alexandre GONZALEZ  
entrée libre resto ouvert 19h  
Saint-Louis Marie-Galante Tél: 00 50 97 04 57 - www.chezhenri.com

VILLAGE CARAÏBES Des animations toute la journée de 9 h à 23h30  
16h00 - 18h00 : TREMPLIN TALENTS (pour connaître qui ouvrir la 21<sup>e</sup> édition) à ne pas manquer !  
19h00 - 19h15 : Orchidées, association de Quadrille  
19h30 - 20h30 : MG ALL STARS  
21h00 - 22h30 : TANMPO KLASSIK LIVE "Hommage à Gilles Floro"  
Mais aussi, dans les restaurants  
Le Touloulou : AFFINITY le lundi midi  
La Source "Chez Mayoute" : KONVWAKA/ Yves THÔLE  
Le Footy : Patrick PAROLE BAND  
La Poésie des Plats : SIMEN'N KONTRA  
Chez Henri : Nicole OBELE & guest

Le site du TI MARIE GALANTAIS au cœur de l'action ...  
acteurs de l'île annoncez votre event en toute simplicité avec un simple mail à « [sortir@marie-galante.net](mailto:sortir@marie-galante.net) »

# Mieux connaître notre île

**ECONOMIE**

INAUGURATION du Chantier Naval Marie Galante

## FORMAGA EST OPERATIONNEL

Nous l'attendions avec quelque impatience depuis 2017, ce beau projet qui développe un pan de l'économie quelque peu oublié ces dernières années. Le premier bateau vendu à un pêcheur mariegalantais est sorti du chantier. Woulo !



Le Jeudi 23 Mai, le chantier "Formaga" a été inauguré en présence du Président de Région Guadeloupe, Ary Chalus.

'Formaga' c'est une contraction entre son responsable M. Mathieu 'FORBIN' (entrepreneur qui a également un chantier sur La Pointe) et Marie-Galante.

7 employés au démarrage, 5 employés aujourd'hui, passionnés, impliqués comme Jimmy qui nous a reçu pour l'ou-

L'inauguration publique dimanche 26 mai s'est achevée par une animation en musique sur fond de voiles traditionnelles, avec des conversations animées sur les futurs projets du chantier, comme offrir du service aux plaisanciers

verture au public sans ostentation et avec une vraie convivialité.

En effet, ce chantier de construction navale sera aussi un centre de formation pour les jeunes mariegalantais. Des liens ont été tissés avec l'APEAI et les classes nautiques du lycée professionnel Bastaraud.

Le chantier répond ainsi à un double objectif, développer ce qu'on appelle 'l'économie bleue', c'est-à-dire tournée

vers la mer et le soutien à la formation des jeunes.

Le développement de projet économique est la vraie et seule réponse au départ de nos jeunes.

C'est dans cet esprit sans doute qu'un accord a été conclu avec Nadine Pélage, directrice de l'A.P.A.E.I (Association des Parents et Amis des Enfants Inadaptés).

Le chantier FORMAGA est à Folle Anse, prêt à prendre soin de vos bateaux, pêche ou voile—ouvert du mardi au samedi



**ON A AIME**

L'initiative 'La nuit en blanc' à Murat, organisé par l'Ecomusée au sein de ce site remarquable paré de lampion et tout illuminé pour cette occasion. Un vrai succès pour

cette première édition, tant par l'ambiance dont le ton a été donné par La joie de Vivre au meilleur de sa forme (à retrouver sans faute le 1er Juin à Etang Noir) que par le partage et la convivialité, les

mariegalantais ont joué le jeu et ce fut un samedi fort agréable avec des saveurs à découvrir, un art de vivre simple et sans a priori.



**Idées durables**

**UN ARBRE MAGIQUE en produits recyclés**  
**Projet Scolaire**

Une bouteille en plastique ? Surtout ne la jette pas, c'est pour l'arbre magique, un projet 'durable' de l'école mixte de Grand-Bourg, mené avec passion et force de conviction par Brigitte, qui grâce aux efforts de tous, nous révèle une véritable œuvre d'art.

**Recycler nos déchets et créer un arbre**

Le projet est né en octobre 2018 et avait pour objectif de fédérer les enfants, les enseignants, mais aussi les ATSEM, les agents autour d'un projet innovant, à partir d'objets recyclés créer un arbre.

Sur cet arbre, des mots, des phrases, des idées écrits par les élèves, une jolie manière de relancer l'envie d'écrire.

**Feuillages, branches, racine et lianes bavardes**

Des bouteilles vertes reliées par des fils de récupération et des filets font des feuillages bien verts.

Bouteilles encore recouvertes de journaux puis peintes, et voilà de jolies branches. Des pailles pour des lianes prêtes à accueillir les petits mots, les têtes de bouchons ensablés, racines en tissus bourrée de vieux chiffons. et dont la



forme est donnée par des fils électriques.

Le tronc est en papier kraft renforcé de résine.

Des papillons, le tronc, les ti mots autant de finitions à faire par les enfants avant fin juin. Mais les enfants conquis en redemande !

**Arbre magique, arbre de vie**

Arbre magique qui abrite désormais un couple de sporophiles, qui ont construit leur nid dans le feuillage verdoyant de cette arbre. Quand le recyclage donne vie, c'est ... magique.



**VENDREDI 7 JUIN**

DÉPART	HEURE DÉPART	NAVIGES
PTP	08h15	GE
PTP	10h45	GE
PTP	13h15	GE
PTP	14h45	LY
PTP	16h15	GE
PTP	17h15	LY
PTP	18h45	GE
PTP	19h45	LY
PTP	20h45	GE

**RETOUR**

HEURE DÉPART	NAVIGES	
GB	06h00	GE
GB	09h30	GE
GB	12h00	GE
GB	15h00	GE
GB	16h00	LY
GB	17h30	GE
GB	18h30	LY
GB	20h00	GE



**Culture & Patrimoine**  
**TDB en chiffres**

**SAMEDI 8 JUIN**

PTP	08h15	GE
PTP	10h45	GE
PTP	13h15	GE
PTP	16h30	PE
PTP	17h15	GE

GB	06h00	GE
GB	09h30	GE
GB	12h00	GE
GB	16h00	GE
GB	17h45	PE

**9** concerts payants mais des dizaines de scènes gratuites

**Jusqu'à 9** navettes / jour pour les bateaux entre PTP et Marie-Galante

**DIMANCHE 9 JUIN**

PTP	08h15	GE
PTP	14h45	GE
PTP	17h15	GE

GB	06h00	GE
GB	13h30	GE
GB	16h00	GE

**900 000 euros** c'est le budget annoncé pour cette 20<sup>e</sup> édition

**LUNDI 10 JUIN**

PTP	08h15	LY
PTP	11h45	GE
PTP	13h15	LY
PTP	14h45	GE
PTP	16h15	LY
PTP	17h15	GE
PTP	18h45	LY
PTP	19h45	GE

GB	06h00	GE
GB	12h00	LY
GB	13h30	GE
GB	15h00	LY
GB	16h00	GE
GB	17h30	LY
GB	18h30	GE
GB	20h00	LY

**25 000 visiteurs** sont attendus cette année exceptionnelle

**100 euros/ le pass 3 jours** soit 10 euros de plus que l'année dernière

**MARDI 11 JUIN**

PTP	08h15	LY
PTP	10h45	LY
PTP	12h00	GE
PTP	13h15	LY
PTP	17h15	GE

GB	06h00	GE
GB	09h30	LY
GB	12h00	GE
GB	13h30	LY
GB	16h00	LY

**5 euros / le concert** pour les ti mouns moins de 12 ans

**45 euros le camping** Pass 4 jours sur le plage du 3<sup>e</sup>me pont, ambiance garantie



## Cuisinons !

C'est la période des tomates et elles sont succulents, une petite recette simple et délicieuse

Pour 2 à 3 personnes

- 6 tomates
- dorade 200g
- 50 g de quinoa
- 40 g de gruyère
- 40 g de parmesan
- bouquet garni
- sel, poivre

Couper un chapeau au sommet des tomates et les évider.

Conserver la pulpe de la tomate et la mixer.

Saler l'intérieur des tomates et les retourner.

Faire bouillir de l'eau avec e bouquet garni hache. Ajouter le quinoa et laisser cuire 10 minutes.

Couvrir puis laisser gonfler le quinoa 5 minutes hors du feu.

Préchauffer le four à 200°C.

## Tomates farcies à la créole

Mixer la pulpe de tomate.

Râper les fromages.

Dans un saladier, mélanger le quinoa cuit, la dorade, 150 g de la pulpe de tomate, la moitié du fromage, le sel et le poivre.

Remplir les tomates de ce mélange et les dresser dans un plat à gratin.

Répartir le reste de fromage sur les tomates et les enfourner pendant 20 minutes environ.



## Faune ou Flore

## Le Sporophile

Le Loxigilla noctis est communément appelé rouge gorge créole car le male présente une belle tache brunâtre sur son **plastron**. Leur arrivée magique dans l'arbre durable nous a forcément donné envie d'en savoir un peu plus.

### UN OISEAU ENDEMIQUE DES ANTILLES

Le Sporophile est un habitué sur plusieurs îles des Petites Antilles excepté sur les Grenadines. Notre rouge gorge fréquente surtout les zones forestières à toutes les hauteurs, mais on le retrouve souvent près des habitations, dans les jardins citadins et à priori dans les écoles. C'est un petit oiseau de 15 cm environ et qui

pèse une vingtaine de grammes. Son bec robuste est noir et ses yeux sont brun foncé. Les pattes et les doigts sont gris foncé.

Alors que le male est d'un beau noir, la femelle est plus brune, avec des taches rousses. Elle est assez différente du male et le jeune ressemble à la femelle

Le Sporophile se nourrit de diverses choses comme des insectes, du nectar de fleur, des fruits et des graines, qu'il consomme à petits coups de bec.

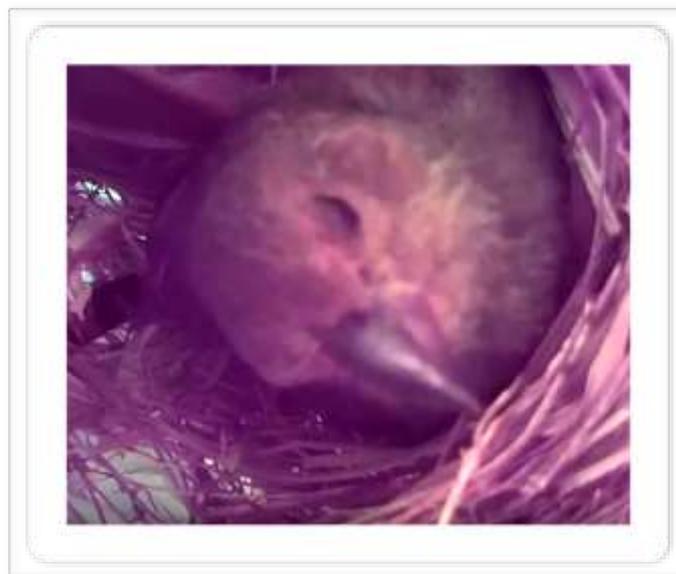
Cette espèce se nourrit habituellement en haut des arbres, mais elle descendra occasionnellement plus près du sol.

### UN COUPLE QUI RESTE UNI

Les rouges gorges sont monogames. On a pu l'observer, le mâle reste près de la femelle pendant la ponte et la couvaison. La saison de reproduction peut s'étaler sur toute l'année, avec un pic entre avril et août.

Le nid est une structure sphérique avec une entrée latérale. Il est situé entre un et cinq mètres souvent près des habitations humaines. Il est fait avec des brindilles, des feuilles sèches, des herbes et des fibres végétales.

La femelle dépose 2-4 œufs blanc-bleutés avec des taches fines rougeâtres. Les poussins sont couverts d'un duvet noir.



râtre. restent au nid pendant environ deux semaines.

Les deux parents s'occupent bien d'eux et les veillent farouchement, on peut observer la maman les nourrir très régulièrement de bec à bec.

**Le saviez vous ?**  
Une mini caméra a discrètement été placée dans le nid et nous avons pu observer une naissance en direct. Quelques images sur TI MAG News, la chaîne youtube marie galante

ASSOCIATION LOI 1901  
LE TI MARIE GALANTAIS

Les Hauts de Borée  
97140 CAPESTERRE M/gte  
MARIE-GALANTE

Téléphone : 0590 97 38 95  
Courrier : timag@marie-galante.net

*Tous les mois, le journal gratuit de Marie Galante vous propose des infos culturelles, vie locale, patrimoine*

*Est publié à une centaine d'exemplaires et compte plus de 1200 abonnés e-mail*

**Le Ti marie-galantais**  
**ISSN 2646-4926**

Directeur Publication : M. SCHMITT Denis

Comité rédaction du mois : Cendwin,  
Brigiitte, Léon, Maeva, Isabelle

Idées week-end,  
prochainement, vie des  
associations et bien plus  
[www.marie-galantais.net](http://www.marie-galantais.net)

## 4 Pattes NEWS

A adopter sous & contrat  
association

3 chatons bientôt sevrés  
très beaux, calins

[timag@marie-galante.net](mailto:timag@marie-galante.net)

0590973895



# LE COIN DES JEUX

Solution n° 107 'ti kozé kréyol', ti sek c'est un verre de rhum, le proverbe en images : b'ef douvan bwè dlo llè, preiers arrivés, premiers servis

ti kozé kréyol'

UN CHOUVAL BWA c'est ?

- A. Une sculpture
- B. Un genre musical
- C. Un personnage de contes

Retrouvez un proverbe créole à partir des dessins suivants, un des gagnants sera tiré au sort



Le coin des lecteurs

Où trouver le ti mag  
version papier ?

Pegases, Capesterre M/gte  
Dantana Café, Capesterre  
Le Footy, Grand-Bourg  
Pizza Gino, Grand-Bourg  
Chez Henri, St Louis

Une remarque, une suggestion, une information à nous donner, le ti mag c'est le PARTAGE, écrivez nous nous en serons ravis : [ti-mag@marie-galante.net](mailto:ti-mag@marie-galante.net)

ACTEURS DU MONDE CULTUREL ET ÉCONOMIQUE N'HÉSITEZ PAS À DEVENIR PARTENAIRE AVEC LE TI MARIE GALANTAIS, UN SITE TRÈS BIEN RÉFÉRENCÉ, UN JOURNAL GRATUIT DIFFUSÉ VIA LE MAIL ET DANS LES LIEUX PARTENAIRES, UNE PRÉSENCE SUR L'ÎLE DEPUIS PLUS DE 10 ANS. ENSEMBLE, DANS L'INTÉRÊT DE TOUS. ABONNEMENT EN LIGNE SUR LE SITE OU VIA LES FORMULAIRES D'ADHÉSION, CONTACTEZ NOUS !